

Beschluss des Vorstands des EVTZ „Europaregion Tirol- Südtirol-Trentino“

Sitzung vom

12/07/2017

Anwesende Mitglieder des Vorstands:

Präsident: Landeshauptmann der Autonomen Provinz
Trient, Ugo Rossi
Landeshauptmann von Tirol, Günther Platter
Landeshauptmann der Autonomen Provinz Bozen-
Südtirol, Arno Kompatscher

Anwesender Schriftführer:

Generalsekretärin Valentina Piffer

Weitere Anwesende:

Matthias Fink, EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-
Trentino“

Entschuldigt abwesend.:

Birgit Oberkofler-Berger, EVTZ „Europaregion Tirol-
Südtirol-Trentino“

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit behandelt
der Vorstand des EVTZ folgenden

GEGENSTAND

**Verstärkung der Kooperation zwischen dem
EVTZ Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino
und den lokalen CLLD Regionen bzw. den
INTERREG-Räten
„Terra Raetica“, „Wipptal“ und „Dolomiti
Live“**

Gemäß Art. 17 (7) lit. f) der Satzung des EVTZ g) fasst
der Vorstand des EVTZ Beschlüsse in allen
Angelegenheiten, die nicht den anderen Organen
zugewiesen sind, und trifft alle weiteren für die

Deliberazione della Giunta del GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino“

Seduta del

Componenti della Giunta presenti:

Presidente: Ugo Rossi, presidente della Provincia
Autonoma di Trento
Günther Platter, Capitano del Land Tirolo
Arno Kompatscher, presidente della Provincia
Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Verbalizzante presente:

Segretario generale Valentina Piffer

Presenti inoltre:

Matthias Fink, GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-
Trentino“

Assenza giustificata:

Birgit Oberkofler-Berger, GECT „Euregio Tirolo-Alto
Adige-Trentino“

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti la
Giunta del GECT tratta il seguente

OGGETTO

**Rafforzamento della cooperazione tra il
GECT Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino e le
regioni CLLD dei Consigli INTERREG “Terra
Raetica”, “Wipptal” e “Dolomiti Live”**

Secondo l'articolo 17 comma 7 lett. g) dello statuto
del GECT la Giunta del GECT adotta ogni altro atto
non riservato agli altri organi e dispone quant'altro
occorra per il buon funzionamento del GECT.

ordnungsgemäßen Abläufe des EVTZ erforderlichen Verfügungen.

Die Europaregion ist eine wesentliche Basis für das Zusammenwachsen der drei Landesteile und ist damit ein Modellbeispiel für gelebte grenzüberschreitende Integration auf Landes- bzw. Provinzebene. Bi- und trilaterale Kooperationen und Netzwerke mit unterschiedlichen Partnern vor allem auf regionaler Ebene tragen zum Erfolg der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino bei. Mit dem Generalsekretariat des EVTZ hat man einen Kümmerer, der aktiv diesen Prozess in der täglichen Arbeit unterstützt.

Ergänzend dazu wurden im Zuge des INTERREG V Programms Italien-Österreich lokale grenzüberschreitende Kooperationsstrukturen aufgebaut. Basis dafür ist der CLLD-Ansatz (CLLD bedeutet von den lokalen Akteuren gestaltete Entwicklung) der Europäischen Union, der vom INTERREG V Programm Italien-Österreich als europaweit erstes und bislang einziges grenzüberschreitendes Programm der EU aufgegriffen wurde. Die CLLD Regionen haben in Abstimmung mit der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino ihre grenzüberschreitenden Strategien erstellt und werden nun in der laufenden Umsetzung durch das Generalsekretariat begleitet. Der Kick-off für die neue Programmperiode erfolgte im Rahmen der Sitzung der Versammlung des EVTZ Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino am 25. Mai 2016 in Rovereto.

Beide Initiativen beruhen auf strategischen Ansätzen der Europäischen Union zur Verstärkung der grenzüberschreitenden Integration. Für die Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino war die Möglichkeit zur Gründung eines gemeinsamen EVTZ ein wesentlicher Bestandteil, um auch den rechtlichen Rahmen für das weitere Zusammenwachsen der drei Landesteile zu haben.

Für die grenzüberschreitenden INTERREG Räte ist einerseits das INTERREG Programm der inhaltliche Rahmen für die Kooperation, andererseits war es durch die Ermöglichung von CLLD auch im Zuge von INTERREG möglich, basierend auf einer gemeinsam getragenen grenzüberschreitenden Strategie die lokale Zusammenarbeit zu stärken und einen verbindlichen Rahmen dafür zu schaffen.

L'Euregio costituisce un fondamento essenziale per promuovere rapporti sempre più stretti tra i tre territori e un esempio di concreta integrazione transfrontaliera a livello regionale e provinciale. Le collaborazioni e le reti bi- e trilaterali attivate con interlocutori diversi soprattutto a livello euroregionale contribuiscono al successo dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino. Il Segretariato generale del GECT svolge un ruolo di coordinamento sostenendo attivamente questo processo nell'attività quotidiana.

Parallelamente a ciò sono sorte nell'ambito del programma INTERREG V Italia-Austria strutture locali transfrontaliere di cooperazione basate sull'approccio CLLD (in sigla: sviluppo locale di tipo partecipativo) promosso dall'Unione Europea, che il programma INTERREG V Italia-Austria ha fatto proprio, primo e finora unico tra i programmi a carattere transfrontaliero dell'UE. Le regioni CLLD hanno definito d'intesa con l'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino le proprie strategie transfrontaliere, per la cui attuazione si avvarranno del sostegno del Segretariato generale. Il lancio del nuovo periodo di programma ha avuto luogo il 25 maggio 2016 a Rovereto in occasione dell'assemblea del GECT Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino.

Entrambe le iniziative poggiano su strumenti strategici elaborati dall'Unione Europea per consolidare l'integrazione transfrontaliera. Per l'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino la possibilità di fondare un GECT è stata fondamentale per dare anche una veste giuridica istituzionale all'ulteriore integrazione dei tre territori.

Per i Consigli transfrontalieri INTERREG il programma INTERREG costituisce il quadro che definisce i contenuti della cooperazione, mentre la possibilità di implementare l'approccio CLLD anche in ambito INTERREG ha permesso, sulla base di una strategia transfrontaliera comune, di rafforzare la collaborazione locale creando all'interno un quadro operativo vincolante.

Beide Initiativen verfolgen die gleiche übergeordnete Zielsetzung einer verstärkten grenzüberschreitenden Zusammenarbeit. Unterschiedlich sind nur der Fokus – die regionale Ebene durch die Europaregion, die lokale Ebene durch die INTERREG Räte.

Daher erfolgte auf Verwaltungsebene von Beginn an eine enge Abstimmung zwischen beiden Ansätzen mit der Zielsetzung, Synergien zu nutzen und sich gegenseitig in der gemeinsamen Zielsetzung zu ergänzen – im Sinne einer gelebten Governance zwischen der regionalen und lokalen Ebene.

Einerseits trägt diese Zusammenarbeit auf politischer und administrativer Ebene wesentlich dazu bei, dass die INTERREG Räte erfolgreich ihre Strategien umsetzen können und somit auf lokaler Ebene das Zusammenwachsen in der Europaregion erfolgreich verankert werden kann.

Andererseits ist es auch für die Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino wesentlich, dass eine Dynamik der grenzüberschreitenden Integration auf lokaler Ebene entfaltet wird. Die Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino wird durch die Initiativen der INTERREG Räte zusätzlich und verstärkt auch vor Ort sichtbar und die vielfältigen grenzüberschreitenden Projekte vor Ort sind auch gelungene Beispiele im Sinne der Zielsetzungen der Europaregion.

Damit diese gegenseitigen Wirkungen und die gegenseitige Verbundenheit verstärkt sichtbar wird, ist eine verstärkte gemeinsame Kommunikation zielführend.

Als erster Schritt werden folgende drei Maßnahmen vorgeschlagen. Zielsetzung ist es, diese Maßnahmen sowohl im Vorstand des EVTZ Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino als auch in den Gremien der 3 INTERREG Räte zu beschließen.

- Die INTERREG Räte dürfen in ihren Aussendungen und im Zuge der Öffentlichkeitsarbeit auf Projektebene das Logo der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino verwenden.

Entrambe le iniziative perseguono lo stesso obiettivo generale, che è quello di rafforzare la cooperazione transfrontaliera. Diverso è soltanto il focus: l'Euregio opera a livello regionale, i consigli INTERREG a livello locale.

Fin dall'inizio pertanto si è avuto uno stretto coordinamento operativo tra i due strumenti con l'obiettivo di sfruttare le sinergie e di integrarsi a vicenda in funzione dell'obiettivo comune, cioè una governance partecipata tra i soggetti a livello regionale e locale.

Da un lato tale cooperazione contribuisce in modo decisivo a livello politico e amministrativo a far sì che i consigli INTERREG possano attuare con successo le proprie strategie concretizzando così a livello locale l'integrazione tra i territori all'interno dell'Euregio.

Dall'altro anche per l'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino è importante che si sviluppi a livello locale una dinamica d'integrazione transfrontaliera. Grazie alle iniziative messe in atto dai consigli INTERREG l'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino aumenta e rafforza la propria visibilità anche a livello locale, e i molteplici progetti transfrontalieri locali incarnano in maniera efficace le finalità perseguite dall'Euregio.

Per rendere maggiormente visibile questa interazione e interconnessione reciproca, è opportuno potenziare l'attività di comunicazione congiunta.

Come primo passo si propongono le tre seguenti misure, con l'obiettivo che esse vengano adottate sia dalla Giunta del GECT Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino, sia dai comitati dei 3 Consigli INTERREG:

- I Consigli INTERREG potranno usare il logo dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino nei propri comunicati e nell'attività di comunicazione inerente i progetti.

Zielsetzung: Sichtbares Zeichen der Verankerung der lokalen Kooperation in der Europaregion und zusätzliche Sichtbarkeit der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino im Zuge der Aktivitäten auf lokaler Ebene.

- Auf der Homepage der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino wird eine ergänzende Darstellung umgesetzt, die drei INTERREG Räte als lokale Kooperationsräume und das Zusammenwirken der Europaregion und der drei INTERREG Räte dargestellt - Governance Modell.

Zielsetzung: Darstellung des Multilevel Governance Modells - dadurch Festigung der Kooperation zwischen den beiden Modellen sowie Kommunikation dieses einzigartigen Ansatzes auch auf die nationale und europäische Ebene.

- Die INTERREG Räte und die Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino verstärken ihre gegenseitige Information über die Projektaktivitäten und unterstützen sich gegenseitig in der laufenden gemeinsamen Kommunikation - Teilnahme an Sitzungen der INTERREG Räte und Kooperation bei Veranstaltungen und Informationsmaterialien.

Zielsetzung: Nutzung von Synergien und damit Erhöhung der Reichweite der Kommunikationsmaßnahmen.

Ergänzend dazu wird auch die Verwaltungsbehörde des INTERREG V Programms Italien-Österreich in Bozen verstärkte Kommunikationsmaßnahmen betreffend die INTERREG Räte und das Multilevel Governance Modell - EVTZ und INTERREG Räte beschließen. Unter anderem ist die Herausgabe einer Broschüre geplant, die den Fokus auf die EVTZs im Programmgebiet und die INTERREG Räte hat. Für diese Broschüre ist ein gemeinsames Vorwort der sechs Landeshauptleute geplant, das vorab rechtzeitig mit den politischen Büros abgestimmt wird.

Da weder Wortmeldungen noch Einwände vorliegen, geht der Vorstand des EVTZ zur Beschlussfassung über.

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung und nach

Obiettivo: Visualizzare concretamente lo stretto rapporto tra la cooperazione locale e la dimensione euroregionale e creare occasioni di visibilità per l'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino nell'ambito delle attività a livello locale.

- Sul sito dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino saranno presentati tre Consigli INTERREG quali spazi di cooperazione locale e la collaborazione tra l'Euregio e i tre Consigli quale modello di governance.

Obiettivo: Presentare il modello di governance multilivello, consolidando la cooperazione tra i due modelli e facendo conoscere questo approccio, unico nel suo genere, anche a livello nazionale ed europeo

- I Consigli INTERREG e l'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino rafforzeranno lo scambio di informazioni sui rispettivi progetti e collaboreranno nelle attività di comunicazione comune - partecipazione alle sedute dei Consigli INTERREG, collaborazione in occasione di eventi e nella predisposizione di materiale informativo.

Obiettivo: Sfruttare le sinergie allargando così il raggio delle iniziative di comunicazione.

Ad integrazione di quanto sopra anche l'Autorità di gestione del programma INTERREG V Italia-Austria, che ha sede a Bolzano, adotterà iniziative di comunicazione più incisive riguardanti i Consigli INTERREG e il modello di governance multilivello GECT-INTERREG. È prevista tra le altre cose la pubblicazione di un opuscolo avente per tema i Consigli INTERREG e i GECT esistenti nel territorio interessato dal programma, con una prefazione congiunta formata dai Presidenti dei sei territori, preventivamente concordata con i rispettivi uffici politici.

Non essendovi né richieste di intervento né obiezioni, la Giunta del GECT procede alla deliberazione.

Visto lo Statuto vigente la Giunta del GECT,

kurzer Besprechung

beschließt

der Vorstand des EVTZ einstimmig:

- Die INTERREG Räte dürfen in ihren Aussendungen und im Zuge der Öffentlichkeitsarbeit auf Projektebene das Logo der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino verwenden.
- Auf der Homepage der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino wird eine ergänzende Darstellung umgesetzt, die drei INTERREG Räte als lokale Kooperationsräume und das Zusammenwirken der Europaregion und der drei INTERREG Räte dargestellt - Governance Modell.
- Die INTERREG Räte und die Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino verstärken ihre gegenseitige Information über die Projektaktivitäten und unterstützen sich gegenseitig in der laufenden gemeinsamen Kommunikation - Teilnahme an Sitzungen der INTERREG Räte und Kooperation bei Veranstaltungen und Informationsmaterialien.

Gelesen, genehmigt und gefertigt,
der Präsident

Ugo Rossi

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

Gelesen, genehmigt und gefertigt,
der Generalsekretär

Valentina Piffer

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

dopo breve discussione

delibera

all'unanimità:

- I Consigli INTERREG potranno usare il logo dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino nei propri comunicati e nell'attività di comunicazione inerente i progetti.
- Sul sito dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino saranno presentati tre Consigli INTERREG quali spazi di cooperazione locale e la collaborazione tra l'Euregio e i tre Consigli quale modello di governance.
- I Consigli INTERREG e l'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino rafforzeranno lo scambio di informazioni sui rispettivi progetti e collaboreranno nelle attività di comunicazione comune - partecipazione alle sedute dei Consigli INTERREG, collaborazione in occasione di eventi e nella predisposizione di materiale informativo.

Letto, approvato e firmato
Il Presidente

Letto, approvato e firmato
Il Segretario generale